

中共二十大临近之际，中国部分城市进入“准封城”状态

成都实行“原则居家”，深圳居民被要求非必要不离市，在中共二十大即将召开之际，中国一些城市收紧了防控措施，进一步拖累经济。



2022年9月1日，中国四川成都市实施封城以遏制疫情爆发，超市出现购物人潮。摄：Chen Yusheng/VCG via Getty Images

WSJ

华尔街日报 ✓

华尔街日报记者 Raffaele Huang / Rachel Liang | 2022-09-07

本文原刊于《华尔街日报》，端传媒获授权转载。目前，《华尔街日报》中文版全部内容仅向付费会员开放，我们强烈推荐您购买/升级成为“端传媒尊享会员”，以低于原价 70% 的价格，畅读端传媒和《华尔街日报》全部内容。

中国一些城市收紧了疫情防控措施，这可能令本就处于困境的中国经济雪上加霜。再过不久，中共将召开第二十次全国代表大会，此次会议将确定中国的最高领导层。

根据成都市政府发布的一则公告，成都要求全市2,100万居民从当地时间周四（9月1日）下午6点起原则居家。当地主管部门决定，自9月1日至9月4日在全市范围内开展全员核酸检测；每户居民每天可安排一人凭24小时内核酸阴性证明外出一次就近采买生活物资。成都市政府没有给出结束这些措施的确切日期。

作为四川省省会以及中国广阔内陆地区的经济中心，成都成为自今年4月上海封城以来实施类似措施的最大城市。在宣布封控前，成都已收紧了防疫措施；过去一周，该市累计报告本土阳性感染者700多例。

在成都，学校暂缓开学，一场汽车展览会被叫停。餐馆被告知停止堂食服务，公共交通运营频次被降低。保障市民生活和基本需要的企业，如食品配送、公用事业公司等，仍可以正常运营。

随著本土病例增多，中国其他一些主要城市也加强了防疫限制措施，其中包括出口大省广东省的深圳和广州以及东北部港口城市大连。这些城市再加上成都，经济产出之和占到了中国GDP的7.5%左右。

成都的这波抗疫举措可能会进一步抑制全球制造商的工厂生产经营活动，比如为苹果公司（Apple Inc., AAPL）提供组装服务的富士康科技集团（Foxconn Technology Group），以及丰田汽车公司（Toyota Motor Corp., 7203.TO, TM）和大众汽车（Volkswagen AG, VOW.XE）等。成都位于中国西南部的四川省，该省严重依赖于水力发电，由于遭遇罕见的热浪和干旱，位于此地的制造商最近已因电力短缺而被迫减产。

大众汽车发言人表示，该公司在成都的工厂从周四晚间开始启动闭环的生产经营。丰田汽车发言人称，公司正在讨论如何应对成都市的居家令。

相关防疫消息加剧了中国经济的下行压力，受此影响，股票和工业金属价格走低。被视为经济增长风向标的铜价下跌了2.3%。香港基准恒生指数周四收跌1.79%。

虽然新增病例总数仍相对较低，但最近几周在中国31个省（自治区、直辖市）都发现了传染性极强的奥密克戎变异株。根据中国国家卫健委周四发布的消息，周三全国新增1,875例本土病例，大约是前14天的平均水平。其中，西藏新增本土病例数最多，达到672例。而在此之前，今年截至8月初的这段时间里西藏都

病例。此外，自然感染病例的感染途径，是人与人之间，而非从动物到人的传播。中国疾控中心在7月26日例行通报的全国数据未发现一例感染病例。（截至发稿时，中国卫健委周五公布，周四全国新增1,839例本土病例。）

在中共为定于下月召开的二十大做准备之际，中国政府持续为“动态清零”的防疫策略辩护，该策略旨在通过快速而严格的控制措施扑灭疫情。中国领导人习近平已多次表示，这种做法优于西方国家“与病毒共存”的决定。在中共二十大会议上，习近平料将获得中共党魁第三个五年任期。

中共最高反腐机构周三在一篇文章中表示，“躺平”实际上是其他国家无奈的选择，最终以民众生命健康作为代价。该文章称，中国的防疫措施是最经济、效果最好的。“躺平”是指鼓励对疫情不采取防控措施。

与此同时，长期实行的“动态清零”政策打击了本已步履蹒跚的中国经济。中国8月份制造业活动萎缩，住房销售也大幅下降。

一旦发现疫情再次抬头之势，各地的官员往往会迅速加强防控措施，但鉴于上海长达数月的封控导致民怨沸腾并扰乱了供应链，地方官员对实施全市封控的态度更加谨慎了。

由于政府没有给出原则居家的结束日期，成都居民纷纷赶到超市囤积食品和其他生活必需品。

成都市政府还敦促全市居民非必要不离市。成都的进出港航班数量也大幅缩减。根据航班资讯追踪机构Flight Master的数据，周四成都两个机场约70%的航班被取消。

周二，成都车展的组织者因该市关于聚集性活动的限制而暂停举办这一展会；成都车展已于8月26日开幕，原计划举办10天。在预定4月在北京举行的全国最大车展被无限期推迟后，汽车制造商一直希望在成都车展上推出新车型并提振销量。去年，成都车展上售出了大约四万辆汽车。

在腾讯控股有限公司（Tencent Holdings Ltd., 0700.HK, 简称：腾讯）等一些中国科技巨头的总部所在地深圳，中心城区已采取更严格的控制措施。居民必须每天接受核酸检测才能进入所住小区，并被敦促减少活动。所有娱乐场所关闭，公共活动暂停。

周三深圳新增本土感染病例62例，较周二的37例大幅上升。深圳居民被要求非必要不离市，任何离开该市的人必须出示48小时内两次核酸阴性证明。

当地政府周四表示，正在调查该市中央商务区的一个舞蹈艺术中心，那里发生了聚集性疫情。

由于香港和深圳的病例都在上升，香港特区行政长官李家超（John Lee）取消了从周三起对广州和相邻的深圳进行为期两天访问的计划。自6月中旬以来，香港一直在努力应对本地病例的持续上升，本周公布的每日新增感染病例约为9,000例。

大连市中心地区被封控五天，将于周六午夜解封。与成都一样，大连市要求每户居民每天最多可安排一人外出一次采买生活物资。当地政府还暂停了公共交通，并要求企业缩减生产规模。学校改为线上教学，餐馆暂停营业。

北京的许多高校也收紧了对学生活动的管控。根据《华尔街日报》（The Wall Street Journal）看到的通知，包括顶尖学府清华大学（Tsinghua University）在内的多所高校都要求学生在返校后三天内待在宿舍，并在指定的食堂打饭。根据一些通知，部分高校已要求学生在9月中旬之前非必要不离校。

英文原文：In China, Some Cities Edge Into Covid-19 Lockdowns Ahead of Party Congress][2](#)